

ACCURUN® 342

ΣΕΙΡΑ 700

Chlamydia trachomatis
Neisseria gonorrhoeae
Θετικός μάρτυρας

Σχετικά με αυτό το ένθετο συσκευασίας

Σας ευχαριστούμε για το ενδιαφέρον σας για αυτό το προϊόν ACCURUN.

Αυτό το ένθετο συσκευασίας αποτελείται από δύο σελίδες.

Η πρώτη σελίδα περιέχει το όνομα του προϊόντος και μία επεξήγηση των συμβόλων που χρησιμοποιούνται στην επισήμανση.

Η δεύτερη σελίδα περιέχει ολόκληρο το κείμενο του ενθέτου συσκευασίας.

Εάν το ένθετο της συσκευασίας που βλέπετε ή εκτυπώνετε δεν περιέχει δύο σελίδες, ή εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα, αποστείλετε ηλεκτρονικό μήνυμα στην ηλεκτρονική διεύθυνση info@seracare.com. Τηλεφωνικά: οι πελάτες που βρίσκεστε στις Η.Π.Α. καλέστε στον αριθμό τηλεφώνου 800.676.1881, οι πελάτες που βρίσκεστε σε άλλες χώρες καλέστε στον αριθμό τηλεφώνου, με χρέωση του καλούμενου, 508.634.3359.

Θα σας αποσταλεί ένα έντυπο ένθετο, κατόπιν αιτήσεως.



EC REP

MEDIMARK® Europe
11, rue Émile Zola BP 2332
38033 Grenoble Cedex 2 – France
+ 33 (0) 4 76 86 43 22
info@medimark-europe.com



SeraCare Life Sciences, Inc. | 25 Birch Street, Milford, MA 01757 USA
Αρ. τηλεφώνου: 001.508.244.6400 | info@seracare.com

Απρίλιος 2015 12943GR-01

Επεξήγηση των συμβόλων που χρησιμοποιούνται στην επισήμανση του προϊόντος SeraCare



Επιβλαβές / ερεθιστικό

Αυτό το προϊόν περιέχει 0,05% αζίδιο του νατρίου.

R22 Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.

R32 Σε επαφή με οξέα απελευθερώνονται πολύ τοξικά αέρια.

S35 Αυτό το υλικό και το δοχείο του πρέπει να απορρίπτονται με ασφαλή τρόπο.

S36 Να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό ρουχισμό.

S46 Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν ιατρό και δείξτε αυτό το δοχείο ή την ετικέτα.



Ανώτερο όριο θερμοκρασίας



Βιολογικοί κίνδυνοι



CONTROL -
Αρνητικό πρότυπο ελέγχου



CONTROL +
Θετικό πρότυπο ελέγχου



Περιορισμοί θερμοκρασίας



Ημερομηνία λήξης



REF
Αριθμός καταλόγου



LOT
Αριθμός Παρτίδας



“Προειδοποίηση, συμβουλευτείτε τα συνοδά έντυπα”

EC REP

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

IVD

In Vitro Διαγνωστικό Ιατροτεχνολογικό προϊόν

**ΤΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ ΑΥΤΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ
 ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ ΘΕΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΡΝΗΤΙΚΟΥ
 ΜΑΡΤΥΡΑ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΚΙΤ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ.**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ

Το προϊόντα ACCURUN προορίζονται για την εκτίμηση της ακρίβειας των εργαστηριακών εξετάσεων και είναι δύνατον να χρησιμοποιηθούν για την ανίχνευση τυχόν οφαλιδάτων στις διαδικασίες εργαστηριακών εξετάσεων. Ο θετικός μάρτυρας ACCURUN® 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 παρασκευάζεται για χρήση με *in vitro* διαγνωστικές μεθόδους εξετάσεων ενίσχυσης που ανιχνεύουν τα νουκλεϊκά οξέα των *Chlamydia trachomatis* και *Neisseria gonorrhoeae*. Για *in vitro* διαγνωστική χρήση.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Η συγκίνηση εξετάσεων ανεξάρτητων δειγμάτων πιοιτικού ελέγχου παρέχει στον αναλυτή ένα μέσο παρακολούθησης της απόδοσης των εργαστηριακών προσδιορισμών. Η τακτική χρήση μάρτυρων επιτρέπει στα εργαστήρια την ανιχνευση άμεσων αναλυτικών φιλαδέλφων και την παρακολούθηση της μακροχρόνιας απόδοσης των κιτ εξετάσεων και είναι δυνατό να βοηθήσει στην αναγνώριση αυξημένων του τυχαίου ή συστηματικού οφαλιδάτου. Ένα καλά σχεδιασμένο πρόγραμμα μια πιοιτικού ελέγχου είναι δυνατό να παρέχει επιπλέον εμπιστοσύνη στην αξιοπιστία των αποτελεσμάτων που λαμβάνονται για αγνώστια δειγμάτων. Η χρήση ανεξάρτητων μάρτυρων ενδέχεται να παρέχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με την εργαστηριακή επάρκεια και τη διακύμανση μεταξύ παρτηδίων κιτ, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν την ευαισθησία του προσδιορισμού.

ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΔΙΑΙΔΙΚΑΣΙΑΣ

Ο θετικός μάρτυρας ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 έχει σχεδιαστεί για χρήση με διδικασίες *in vitro* διαγνωστικού προσδιορισμού, με απόκτην την παρακολούθηση της απόδοσης των εξετάσεων. Ο θετικός μάρτυρας ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 παρασκευάζεται από διάλυση στοιχείων ωματών που προέρχονται από καλλιέργεια *Chlamydia trachomatis* και *Neisseria gonorrhoeae* σε ένα ρυθμιστικό διάλυμα που προσσυνοίσει με το θετικό υλικό μεταφοράς δείγματος που περιέχει τα ανθρώπινα κυτταρικά στοιχεία που απαιτούνται για τη λήψη έγκυρων θετικών αποτελεσμάτων σε πλατφόρμες προσδιορισμών, σε υδατικό διάλυμα. Ο μάρτυρας περιέχει ολόκληρους μικρορραγισμούς που προσσυνούνται το φυσικό δείγμα που δημιουργείται με τη λύσης του παρασκευάδατος και όλων των επακόλουθων βιμάτων της διαδικασίας.

ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ

Κωδ. είδους 2025-0068 10 φιαλίδια, 1,0 ml ανά φιαλίδιο

Ο θετικός μάρτυρας ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 περιέχει σταθεροποιητές και αζίδιο του νατρίου 0,05%, καθώς και γενναμική 0,05%, ως συντριπτικά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Για *in vitro* διαγνωστική χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να χειρίζεστε τους μάρτυρες ACCURUN και όλα τα προϊόντα ανθρώπινης προέλευσης ως ικανά να μεταδώσουν μολυσματικούς παράγοντες. Ο θετικός μάρτυρας ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 παρασκευάζεται με χρήση ανθρώπινων κυτταρικών στοιχείων σε υδατικό ρυθμιστικό διάλυμα που περιέχει ανθρώπινες πρωτεΐνες που προσσυνούνται για τη προσσυνοίση του θετικού υλικού μεταφοράς δείγματος.

Προφυλάξεις ασφαλείας

Τηρείτε τις γενικές προφυλάξεις που συνιστώνται από το Κέντρο για τον έλεγχο των νόσων (CDC - Center for Disease Control) δύον αφορά το χειρισμό των δειγμάτων ACCURUN και ανθρώπινων δειγμάτων². Μην αναρροφάτε με πιπέτα με το στόμα, μην τρώτε και μην πίνετε σε χώρους όπου γίνεται χειρισμός δειγμάτων. Καθαρίστε τυχόν χμένελα υλικά οσκούπιζαντάς τα άμεων με δάλιμα υποχλωριώδης νατρίου 0,5%. Απορρίψτε δύλους τους μάρτυρες, τα δείγματα, και τα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν στην εξέταση ως έναν περιεχόντας μολυσματικούς παράγοντες³.

Προφυλάξεις χειρισμού

Μη χρησιμοποιείτε τον θετικό μάρτυρα ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 μετά την ημερομηνία λήξης. Αποφύγετε τη μόλυνση των μαρτύρων κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο των φιαλιδίων.

ΔΩΔΙΓΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ

Φυλάσσετε τον θετικό μάρτυρα ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 σε θερμοκρασία 2-8°C μέχρι τη χρήση. Αρού ανοιχθεί, το μεμονωμένο φιαλίδιο του μάρτυρα ACCURUN 342 της σειράς 700 δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείται. Για να αποτρέπετε τυχόν διαρροή, φυλάσσετε τα φιαλίδια σε όρθια θέση.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΤΑΘΕΙΑΣ ή ΑΛΛΟΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΩΝ

Τυχόν μεταβολές της φυσικής εμφάνισης ενδέχεται να υποδηλώνουν αστάθεια ή αλλοίωση των μαρτύρων ACCURUN. Διαλύματα που είναι εμφανώς θολά θα πρέπει να απορρίπτονται.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Παρεχόμενα υλικά

Ο μάρτυρας ACCURUN 342 της σειράς 700 παρασκευάζεται με χρήση στοιχείων που λαμβάνονται από καλλιέργειες ανθρώπινων κυττάρων. Περιέχει επίσης ρυθμιστικά διαλύματα, ανθρώπινες πρωτεΐνες και συντριπτικά.

Υλικά που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται

Ανατρέξτε στις οδηγίες που παρέχονται από τους παρασκευαστές των κιτ εξετάσεων που θα χρησιμοποιηθούν. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται πιπέτες με ρύγχη με φραγμό προστάσιας από αερολύματα ή ρύγχη θετικής μετατόπισης με αυτό το προϊόν.

Οδηγίες χρήσης

Αφήστε τους μάρτυρες να φθάσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση. Αναμείτε το περιεχόμενο των φιαλιδίων με ανακινητήρα τύπου vortex ή αναστροφή. Οι μάρτυρες ACCURUN θα τρέπεται να περιλαμβάνονται σε μια εκτέλεση εξέτασης με χρήση της ίδιας διαδικασίας που παρέχεται από τον παρασκευαστή για άγνωστα δείγματα. Οι μάρτυρες ACCURUN ΔΕΝ πρέπει να αντικαθιστούν τα αντιδραστήρια θετικού και αρνητικού μάρτυρα που παρέχονται με κατασκευασμένα κιτ εξετάσεων.

Ποιοτικός έλεγχος

Επειδή ο θετικός μάρτυρας ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 δεν έχει προκαθορισμένες τιμές, συνιστάται κάθε εργαστήριο να επαληθεύει τη χρήση κάθε παρτίδας μάρτυρα ACCURUN με κάθε ειδικό σύστημα εξέτασης πριν από τη συνήθη χρήση του στο εργαστήριο.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Επειδή ο μάρτυρας ACCURUN 342 της σειράς 700 δεν έχει προκαθορισμένη τιμή, το εργαστήριο πρέπει να καθιερώσει ένα εύρος τιμών για κάθε παρτίδα του προϊόντος. Όταν τα αποτελέσματα του θετικού μάρτυρα ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 βρίσκονται εκτός του καθιερωμένου αποδεικτού εύρους τιμών, αυτό ενδέχεται να αποτελεί ένθεια μη ικανοποιητικής απόδοσης της εξέτασης. Πιθανόν απός φάσματος περιλαμβάνουν: αλοιφώνη, ελαπτωματική απόδοση του εξοπλισμού ή μόλινη των αντιδραστηρίων.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΔΙΑΙΔΙΚΑΣΙΑΣ

ΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ ACCURUN ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΚΙΤ ΕΞΕΤΑΣΩΝ. Πρέπει να ακολουθούνται πιστά οι ΔΙΑΙΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ και η ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ που παρέχονται από τους παρασκευαστές των κιτ εξετάσεων. Τυχόν αποκλίσεις από διαδικασίες που συνιστώνται από τους παρασκευαστές κιτ εξετάσεων ενδέχεται να προκαλέσουν μη ξέπιπτα αποτελέσματα. Οι μάρτυρες ACCURUN δεν είναι βαθμονομητές και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για βαθμονομήση προσδιορισμών. Τα χαρακτηριστικά απόδοσης για τον θετικό μάρτυρα ACCURUN 342 της σειράς 700 έχουν καθιερωθεί μόνο για εξετάσεις ενίσχυσης νουκλεϊκών οξέων για την ανίχνευση DNA των *Chlamydia trachomatis* και *Neisseria gonorrhoeae*. Δυσμενείς συνήθειες αποστολής και φύλαξης ή χρήσης ενός προϊόντος ή πημεργία ή λήξης του οποίου έχει παρέλθει, ενδέχεται να προκαλέσουν εσφαλμένα αποτελέσματα.

ΑΝΑΜΕΝΟΜΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ο θετικός μάρτυρας ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700 ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ. Ο μάρτυρας αυτός είναι διαμορφωμένος για να προκαλεί έγκυρα, θετικά αποτέλεσμα που παρατίθενται στον πίνακα 1. Κάθε εργαστήριο που πρέπει να καθιερώσει το δικό του εύρος αποδεκτών τιμών.

ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Οι μάρτυρες ACCURUN έχουν σχεδιαστεί για χρήση με *in vitro* διαγνωστικές διαδικασίες προσδιορισμού, για σκοπούς παρακολούθησης της απόδοσης των προσδιορισμών. Τα ειδικά επίπεδα αντιδραστηκότητας θα ποικιλλούν μεταξύ προσδιορισμών διαφορετικών κατασκευαστών, διαφορετικών διαδικασιών, διαφορετικών οριθμών παρτίδας και διαφορετικών εργαστηρίων. Κάθε μεμονωμένο εργαστήριο πρέπει να καθιερώσει διαδικασίες για την εφαρμογή ενός προγράμματος διασφάλισης ποιότητας και για την παρακολούθηση της απόδοσης των εξετάσεων σε συνήθη βάση.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ

- Green IV GA, Carey RN, Westgard JO, Carten T, Shablesky LA, Achord D, Page E, and Le AV. Quality control for qualitative assays: quantitative QC procedures designed to assure analytical quality required for an ELISA for hepatitis B surface antigen. Clin. Chem. 43:9 1618-1621, 1997.
- CDC Recommendations for prevention of HIV transmission in health care settings. MMWR 36 (Supp. 2), 1987.
- Treatment Standards for hazardous waste; 40 CFR268.40; Subpart D. D.001: Ignitable characteristics of waste.

Πίνακας 1. Τυπικά δεδομένα για τον θετικό μάρτυρα ACCURUN 342 *Chlamydia trachomatis* *Neisseria gonorrhoeae* της σειράς 700.

Τυπικά δεδομένα	
<i>Chlamydia trachomatis</i>	Θετικό
<i>Neisseria gonorrhoeae</i>	Θετικό

Για βιοθετική, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της SeraCare στον αριθμό τηλεφώνου 001.508.244.6400.

